

POZIVNO PISMO/ ПОЗИВНО ПИСМО
INVITATION LETTER
 VRSTA VIZE/ ВРСТА ВИЗЕ/ TYPE OF VISA _____

PRAVNO LICE/ PRAVNA OSOBA/ ПРАВНО ЛИЦЕ/ LEGAL ENTITY

Naziv pravnog lica/Назив правног лица/Title of Legal Entity

Adresa sjedišta pravnog lica/Адреса сједишта правног лица/Address of Seat of Legal Entity

Odgovorna osoba/Одговорно лице/Responsible Person

Kontakt telefon/Контакт телефон/ Phone number

PODACI O STRANCU KOJEG POZIVAM/ ПОДАЦИ О СТРАНЦУ КОЈЕГ ПОЗИВАМ
DATA ON THE INVITED ALIEN

Prezime(na)/Презиме(на)/Surname(s)	
Ranija prezimena/ Ранија презимена Previous surname(s)	
Ime(na)/ Име(на)/ Name(s)	
Pol/ Spol/ Пол/ Sex/	
Ime roditelja/ Име родитеља/ Name of the parents	
Datum, mjesto i država rođenja/ Датум, мјесто и држава рођења/ Date, place and state of birth	
Broj i važnost putne isprave/ Број и важност путне исправе Passport number and validity	
Državljanstvo/ Држављанство / Citizenship	
Druga državljanstva/ Друга држављанства Other citizenships	
Stručna sprema/ Стучна спрема/ Education	
Trenutno/ trenutačno zaposlenje i podaci o poslodavcu Тренутно запослење и подаци о послодавцу Current employment and data on the employer	
Svrha poslovne posjete u BiH Сврха пословне посјете у БиХ Purpose of the business visit to BiH	
Vremenski period i broj dana trajanja posjete Временски период и број дана трајања посјете Time period and number of days of the visit	
Da li ste i kada imali poslovne kontakte sa pozvanim strancem? Да ли сте и када имали пословне контакте са позваним странцем? Have you ever had business relations with the invited alien?	
Da li će pozvani stranac tražiti privremeni boravak u BiH? Да ли ће позвани странац тражити привремени боравак у БиХ? Will the invited alien apply for a temporary residence in BiH?	
Gdje pozvani stranac namjerava da ide nakon posjete BiH? Гдје позвани странац намјерава да иде након посјете БиХ? Where is the invited alien intending to go after the visit to BiH?	
Drugi podaci/ Други подаци/ Other data	

Stranac će u BiH boraviti na adresi / Странац ће у БиХ боравити на адреси:
 The alien shall reside at the following address:

OBAVEZNO/OBVEZNO PROČITATI/ ОБАВЕЗНО ПРОЧИТАТИ/ COMPULSORY TO READ:

Pod punom moralnom, materijalnom i krivičnom/kaznenom odgovornošću izjavljujem da u poslovnu posjetu pozivam navedenog stranca i u skladu/sukladno sa članom/člankom 32. stav/stavak 4. Zakona o strancima („Službeni glasnik BiH“, br. 88/15, 34/21 i 63/23) izjavljujem da za vrijeme boravka pozvanog stranca na sebe preuzimam obavezu/obvezu da istom osiguram smještaj, pokrijem troškove liječenja, osiguram izdržavanje i podmirim ostale troškove koji mogu nastati za vrijeme boravka stranca u BiH, troškove stavljanja stranca pod nadzor, dobrovoljnog napuštanja ili prisilnog udaljenja, kao i sve druge troškove izlaska stranca iz BiH. Poznato mi je i saglasan/suglasan sam da se podaci, navedeni u ovom obrascu, prosljeđuju nadležnim organima /tijelima BiH, provjeravaju i obrađuju radi ovjere pozivnog pisma. Svjestan sam da lažna izjava može dovesti do odbijanja ovjere pozivnog pisma kao i krivičnog/kaznenog gonjenja shodno/sukladno pravnim propisima BiH. Obavezujem/ obvezujem se da ću po dolasku stranca u BiH, pristupiti u nadležnu organizacionu/ organizacijsku jedinicu Službe i izvršiti prijavu adrese boravka pozvanog stranca, te preduzeti/ poduzeti sve druge radnje koje proizilaze iz zakonskih i podzakonskih propisa. U slučaju da se pozvani stranac udalji u nepoznatom pravcu, obavezujem/ obvezujem se da ću o istom blagovremeno obavijestiti nadležnu organizacionu/ organizacijsku jedinicu Službe u roku od 24 sata.

Под пуном моралном, материјалном и кривичном одговорношћу изјављујем да у пословну посјету позивам наведеног странца и у складу са чланом 32. став 4. Закона о странцима („Службени гласник БиХ“, бр. 88/15, 34/21 и 63/23) изјављујем да за вријеме боравка позваног странца на себе преузима обавезу да истом осигурам смјештај, покријем трошкове лијечења, осигурам издржавање и подмирим остале трошкове који могу настати за вријеме боравка странца у БиХ, трошкове стављања странца под надзор, добровољног напуштања или присилног удаљења, као и све друге трошкове изласка странца из БиХ. Познато ми је и сагласан сам да се подаци, наведени у овом обрасцу, просљеђују надлежним органима БиХ, провјеравају и обрађују ради овјере позивног писма. Свјестан сам да лажна изјава може довести до одбијања овјере позивног писма као и кривичног гоњења сходно правним прописима БиХ. Обавезујем се да ћу по доласку странца у БиХ, приступити у надлежну организациону јединицу Службе и извршити пријаву адресе боравка позваног странца, те предузети све друге радње које произилазе из законских и подзаконских прописа. У случају да се позвани странац удаљи у непознатом правцу, обавезујем се да ћу о истом благовремено обавијестити надлежну организациону јединицу Службе у року од 24 сата.

Pursuant to Article 32 paragraph 4 of the Law on Aliens („BiH Official Gazette“, No. 88/15, 34/21 and 63/23), I hereby declare, under full moral, material and criminal liability, that I have sent an invitation to the aforementioned alien to visit Bosnia and Herzegovina for business purposes. I am taking full responsibility to provide accommodation, cover costs of hospitalization and medication, provide support and pay for all other costs that may occur during the stay of the aforementioned alien in Bosnia and Herzegovina, pay for costs of placing the alien under supervision, voluntary leaving of the country or forced expulsion, as well as all other costs of the alien exiting from Bosnia and Herzegovina. I am aware and I agree that the data supplied in this form are submitted to the relevant authorities in BiH for verification and processing for the purpose of authorising the invitation letter. I am aware that any false statements may lead to the refusal of the authorisation of the invitation letter and may also render me liable for prosecution in accordance with the legal regulations of Bosnia and Herzegovina. I agree to the following: upon the arrival of the invited foreigner in Bosnia and Herzegovina, I will contact the competent organizational unit of the Service for Foreigner's Affairs and communicate to it the address of residence of the invited foreigner, and that I undertake all other actions arising from legal and regulatory regulations. In the event that the foreign guest leaves in an unknown direction, I undertake to inform the competent organizational unit of the Service for Foreigner's Affairs without delay within 24 hours.

**Izdavaoc/Izdavatelj pozivnog pisma/ Издаваоц позивног писма
Issuer of the Invitation Letter
Direktor-odgovorno lice/odgovorna osoba/ Директор-одговорно лице
Director/Authorised Official**

Potpis i pečat/ Потпис и печат/ Signature and Stamp

**Ovjerava Terenski centar Službe/ Овјерава Теренски центар Службе
Stamp of the Field Office**